

نشرة العبوة: معلومات للمستخدم

محلول سيمبوني 50 مجم للحقن في قلم معجاً مسبقاً
 جوليوماب

يرجى قراءة هذه النشرة بأكملها بعناية قبل بدء استعمال هذا الدواء؛ نظراً لاحتوائها على معلومات تهمك.

- احتفظ بهذه النشرة؛ فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
- إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية، فاطرحها على طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة.
- تم وصف هذا الدواء لك فقط. فلا تسمح لآخرين بتناوله. فقد يسبب لهم الضرر حتى لو تشابهت علامات مرضهم مع حالتك.
- إذا تعرضت لأي آثار جانبية، فتحث إلى طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة. ويشمل ذلك أي آثار جانبية محتملة لم تذكر في هذه النشرة. راجع القسم 4.

سيعطيك الطبيب كذلك بطاقة تذكرة للمريض تحتوي على معلومات مهمة للسلامة يجب عليك معرفتها قبل تناول علاج سيمبوني وفي أثنائه.

محتويات هذه النشرة

1. ما هو سيمبوني وما هي استخداماته
2. ما ينبغي عليك معرفته قبل استخدام سيمبوني
3. كيف تستخدم سيمبوني
4. الآثار الجانبية المحتملة
5. كيفية تخزين سيمبوني
6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

1. ما هو سيمبوني وما هي استخداماته

يحتوي سيمبوني على المادة الفعالة التي تسمى جوليوماب.

ينتمي دواء سيمبوني إلى مجموعة الأدوية التي يطلق عليها "مثبطات TNF". يستخدم لدى البالغين لعلاج الأمراض الالتهابية التالية:

- التهاب المفاصل الروماتويدي
- التهاب المفاصل الصدفي
- الفصال العظمي المحوري، بما في ذلك التهاب الفقار المقسط والفصائل العظمي المحوري غير التصويري
- التهاب القولون التقرحي

لدى الأطفال الذين لا يقل وزنهم عن 40 كجم، يستخدم سيمبوني لعلاج التهاب البفيungi متعدد المفاصل مجهر السبب.

يعمل سيمبوني عن طريق إيقاف عمل بروتين يُطلق عليه "عامل نَخْرَ الْوَرَمِ الْفَأَوَّلِ" (α-TNF). يكون لهذا البروتين دور في الالتهابات التي يتعرض لها الجسم، وبالتالي تقل حدة الالتهابات في جسمك.

التهاب المفاصل الروماتويدي

التهاب المفاصل الروماتويدي هو التهاب يصيب المفاصل. إذا كنت تعاني من التهاب المفاصل الروماتويدي النشط فسيتم وصف لك بعض الأدوية الأخرى أولاً. إذا لم تستجب حالتك استجابة كافية لهذه الأدوية، فسيوصف لك سيمبوني الذي يتعين عليك استخدامه إلى جانب دواء آخر يُسمى ميثوتريكسات من أجل:

- الحد من علامات المرض وأعراضه لديك.
- إبطاء تلف العظام والمفاصل.
- تحسين وظيفتك البدنية.

التهاب المفاصل الصدفي

التهاب المفاصل الصدفي هو التهاب يصيب المفاصل، وعادة ما يصاحبه داء الصدفية، وهو مرض التهابي يصيب الجلد. إذا كنت تعاني من التهاب المفاصل الصدفي النشط، فستوصف لك بعض الأدوية الأخرى أولاً. إذا لم تستجب حالتك استجابة كافية لهذه الأدوية، فسيوصف لك سيمبوني بهدف:

- الحد من علامات المرض وأعراضه لديك.
- إبطاء تلف العظام والمفاصل.
- تحسين وظيفتك البدنية.

التهاب الفقر المقوس والقصال العظمي المحوري غير التصويري

التهاب الفقار المفسيط والفصال العظمي المحوري غير التصويري من الالتهابات التي تصيب العمود الفقري. إذا كنت تعاني من التهاب الفقار المفسيط أو الفصال العظمي المحوري غير التصويري، فستوصى لك بعض الأدوية الأخرى أولاً. إذا لم تستجب حالتك لاستجابة كافية لهذه الأدوية، فسيوصى لك سينديوني بهدف:

- الحد من علامات المرض وأعراضه لديك.
 - تحسين وظيفتك البدنية.

التهاب القولون التقرحي

التهاب القولون التقرحي هو التهاب يصيب الأمعاء. إذا كنت تعاني من التهاب القولون التقرحي، فستوصى لك بعض الأدوية الأخرى أولاً. إذا لم تستجب حالتك لاستجابة كافية لهذه الأدوية، فسيوصى لك سيمبوموني لعلاج حالتك المرضية.

التهاب المفاصل اليفعي متعدد المفاصل مجهول السبب

التهاب المفاصل البفجي متعدد المفاصل مجهول السبب هو أحد الأمراض الالتهابية الذي يسبب آلم المفاصل وتورمها لدى الأطفال. إذا كان طفلك مصاباً بالتهاب المفاصل البفجي متعدد المفاصل مجهول السبب، فسوف تُوصى للطفل أدوية أخرى أو لا. إذا لم يُظهر طفلك استجابة جيدة على نحو كافٍ لهذه الأدوية، فسوف يوصى لطفلك دواء سيميوني مع ميثوتريكسات لعلاج المرض.

2. ما ينبغي عليك معرفته قبل استخدام سيمبوني

لا تستخدم سيمبوني:

- إذا كنت تعاني من حساسية (فرط الحساسية) تجاه جوليوماب أو أي من المكونات الأخرى في هذا الدواء (المدرجة بالقسم 6).
 - إذا كنت تعاني من مرض السُّل (TB) أو أي عدوٍ حادة آخر.
 - إذا كنت تعاني من قصور في القلب معتمدٍ إلى حدٍّ .

إذا لم تكن متأكداً مما إذا كانت أي من الحالات المذكورة أعلاه لا، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة المتابعة لحالتك قبل استخدام سيمبومون.

تحذيرات واحتياطات

تحدد إلى طبيك أو الصيدلي أو الممرضة المتابعة لحالتك قبل استخدام سيميوني.

العدوى
أكبر ضيبيك على الفور إذا كنت تعاني بالفعل من أي عروض للعدوى، سواء أثناء تلقيك العلاج بدواء سيميوني أو بعده. تشمل عروض العدوى الحمى أو السعال أو ضيق التنفس أو عروضاً شبيهة بعروض الأنفلونزا أو الإسهال أو الجروح أو مشاكل الأسنان أو الشعور بالحرقان عند التبول.

- قد تصاب بالعدوى بسهولة أكبر عند استخدام سيمبوني.
 - قد تتطور العدوى بسرعة أكبر وتحول إلى صورة شديدة.

مرض السل (TB)

أخبر طبيبك على الفور عند ظهور أعراض مرض اللثّ أثناء تلقيك العلاج أو بعده. تشمل أعراض مرض اللثّ السعال المستمر أو فقدان الوزن أو الإحراج أو الحمّار أو التعرّق الليلي.

- تم الإبلاغ عن حالات إصابة بمرض السل لدى المرضى الذين يتلقون العلاج بدواء سيمبوني في حالات نادرة بما في ذلك المرضى الذين تم علاجهم بالأدوية المضادة لمرض السل. سيقوم الطبيب بفحصك لمعرفة إذا كنت مصاباً بمرض السل أم لا. سيسجل طبيبك هذه الاختبارات في بطاقة تذكير المريض الخاصة بك.

من المهم جداً أن تخبر طبيبك إذا كان قد سبق وأصبت بمرض السل أو إذا كنت مخالطاً أحد الأشخاص من أصيب أو يعاني من مرض السل.

إذا كان طبيبك يعتقد بأنك عرضة لمخاطر الإصابة بمرض السل، فقد تناهى العلاج بالأدوية المضادة لمرض السل قبل أن تبدأ في استخدام سيمبوني.

فيروس التهاب الكبد B (HBV) B

• أخبر طبيبك إذا كنت حاملاً للمرض أو إذا كنت تعاني من فيروس التهاب الكبدي (HBV) B أو سبق وأن أصبت به قبل أن تتناول سمنة ن.

● أخبر طبيبك إذا كنت تعتقد أنك قد تكون عرضة للإصابة بفيروس التهاب الكبد B (HBV) ●
● يتعين على طبيبك إجراء اختبار للكشف عن فيروس التهاب الكبد B (HBV) ●

- قد يتسبب العلاج بمثبّطات TNF مثل سيمبوني في تنشيط فيروس التهاب الكبد B (HBV) لدى المرضى الذين يحملون هذا الفيروس، والذي يمكن أن يهدد الحياة في بعض الحالات.

العدوى الفطرية الغزوية
إذا كنت مقايم أو سافرت إلى منطقة تكون فيها العدوى من نوع معين من الفطريات التي يمكن أن تؤثر على الرئتين أو أجزاء أخرى بالجسم (تعرف باسم داء النسجات أو الفطار الكرواني أو الفطار البرعمي) شائعة الحدوث، فأخبر طبيبك على الفور. أسل طبيبك إذا لم تكن تعلم إذا كانت هذه العدوى الفطرية شائعة الحدوث في المنطقة التي أقمت بها أو سافرت إليها.

السرطان وسرطان الغدد الليمفاوية
أخبر طبيبك إذا كان قد سبق تشخيص حالتك على أنها أورام بالغدد الليمفاوية (نوع من سرطان الدم) أو أي نوع آخر من أنواع السرطانات قبل استخدام سيمبوني.

- إذا كنت تستخدم سيمبوني أو غيره من مثبّطات TNF الأخرى، فقد تزيد مخاطر تطور أورام الغدد الليمفاوية أو أي سرطان آخر.
- المرضى الذين يعانون من التهاب المفاصل الروماتويدي الشديد والأمراض الالتهابية الأخرى، والذين أصبحوا بالمرض لفترة طويلة، قد يكونون أكثر عرضة للإصابة بسرطان الغدد الليمفاوية من المعدل المتوسط.
- ظهرت حالات سرطان، بما فيها أنواع غير مألوفة، لدى المرضى من الأطفال والبالغين الذين يتناولون عوامل تنشيط TNF والتي أدت في بعض الأحيان إلى الوفاة.
- في حالات نادرة، لوحظ وجود أنواع خاصة وخطيرة من أورام الغدد الليمفاوية تسمى ليغومة الخلايا الثانية المتعلقة بالكليد والطحال لدى المرضى الذين يتناولون مثبّطات TNF الأخرى. معظم هؤلاء المرضى كانوا من المراهقين أو الشباب البالغين من الذكور. يؤدي هذا النوع من السرطان إلى الوفاة في أغلب الحالات تقليًّا. معظم هؤلاء المرضى أيضًا الأدوية المعروفة باسم الأزاثيوبيرين أو مرکابتوبورين-6. أخبر طبيبك إذا كنت تتناول الأزاثيوبيرين أو مرکابتوبورين-6 مع سيمبوني.
- قد يزيد معدل خطر الإصابة بالسرطان مع العلاج بدواء سيمبوني لدى الأشخاص الذين يعانون من داء الربو المستمر شديد الحدة أو مرض الانسداد الرئوي المزمن (COPD) أو المدخنين بكثرة. إذا كنت تعاني من داء الربو المستمر شديد الحدة أو مرض الانسداد الرئوي المزمن (COPD) أو كنت من المدخنين بكثرة، فعليك الرجوع إلى طبيبك لمعرفة ما إذا كان العلاج بمثبّطات TNF مناسًّا لك.
- تطورت حالة بعض المرضى الذين يتلقون العلاج بجوليومامب إلى أنواع معينة من سرطان الجلد. إذا طرأت أي تغييرات في مظهر الجلد أو نمو زائد في الجلد أثناء العلاج أو بعده، فأخبر طبيبك.

قصور القلب

- أخبر طبيبك على الفور إذا أصبت بأعراض جديدة أو إذا تفاقمت لديك أعراض الفشل القلبي. تشمل أعراض الفشل القلبي ضيق التنفس أو تورم القدمين.
- تم الإبلاغ عن حالات قصور قلب احتقاني للمرة الأولى، والمتفاقم مع مثبّطات TNF، ومنها سيمبوني. وقد توفي بعض هؤلاء المرضى.
- إذا كنت تعاني من قصور خفيف في القلب وتتفاقم العلاج بدواء سيمبوني، يجب أن يتبعك الطبيب عن قرب.

مرض الجهاز العصبي

- أخبر طبيبك على الفور إذا كان قد سبق تشخيص حالتك على أنها أعراض داء مزيل للميالين مثل داء التصلب المتعدد. قد تشمل الأعراض تغيرات في الرؤية أو ضعفًا في الذراعين أو الساقين أو تتميلًا أو وخزًا في أي جزء بالجسم. سيقرر طبيبك ما إذا كان عليك تناول دواء سيمبوني أم لا.

العمليات الجراحية أو عمليات الأسنان

- تحدث إلى طبيبك إذا كنت مقماً على إجراء أي عملية جراحية أو عملية أسنان.
- أخبر جراحك أو طبيب الأسنان الذي يجري لك العملية بأنك تتناول العلاج بدواء سيمبوني عن طريق إظهار بطاقة تذكرة المريض له.

مرض المناعة الذاتية

- أخبر طبيبك إذا ظهرت عليك أعراض المرض الذي يُطلق عليه داء الذئبة. تشمل الأعراض طفحًا جلديًا مستمراً وحمى وألمًا بالمفاصل والإجهاد.
- في حالات نادرة، تطورت حالة المرضى الذين يتلقون العلاج بمثبّطات TNF إلى مرض الذئبة.

أمراض الدم

- قد يفشل الجسم لدى بعض المرضى في ضخ ما يكفي من خلايا الدم التي تساعده على مقاومة العدوى أو إيقاف النزيف. إذا كنت تعاني من حمى دائمة أو كدمات أو كنت تتزلف بمتنهى السهولة أو تبدو شاحبًا للغاية، فاتصل بطبيبك على الفور. قد يقرر طبيبك وقف العلاج.

إذا لم تكن متأكداً هل تتطيق عليك أي من الحالات المذكورة أعلاه أو لا، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام سيمبوني.

اللقالحات

- تحدث إلى طبيبك إذا كنت قد حصلت على لقاح أو من المقرر أن تحصل عليه.

- يجب عليك عدم الحصول على بعض اللقالحات (الحياة) أثناء استخدام سيمبوني.

- قد تسبب بعض اللقاحات في الإصابة بالعدوى. إذا تلقيت سيمبوني أثناء الحمل، فقد يتعرض طفلك لمخاطر هذه العدوى بشكل أكبر لمدة تصل إلى ما يقرب من ستة أشهر من آخر جرعة تلقيتها أثناء الحمل. من المهم أن تخبري أطباء طفالك ومختصين الرعاية الصحية الآخرين باستخدامك سيمبوني حتى يمكنهم تحديد متى ينبغي أن يحصل طفالك على أي تطعيم.

تحدى إلى طبيب طفالك بخصوص التطعيمات الازمة له. إذا أمكن، فقد ينبغي أن يتناول طفالك جميع اللقاحات قبل استخدام سيمبوني.

العامل العلاجية المعدية

تحدى إلى الطبيب إذا كنت قد تلقيت علاجاً أو من المقرر أن تتلقى علاجاً بالعامل العلاجية المعدية مثل (تطير BCG الذي يستخدم لعلاج السرطان).

ردود الفعل التحسسية

أخبر طبيبك على الفور إذا تطورت لديك أعراض رد الفعل التحسسي بعد تلقيك العلاج بدواء سيمبوني. قد تشمل أعراض رد الفعل التحسسي تورم الوجه أو الشفاه أو الفم أو الحلق الذي قد يسبب صعوبة في الابتلاع أو التنفس أو طفحاً جلدياً أو الشرى أو تورم اليدين أو القدمين أو الكاحلين.

- قد تكون بعض هذه الأعراض خطيرة وقد تهدد حياة المريض في بعض الحالات النادرة.
- حدثت بعض ردود الفعل التحسسية بعد الحقن الأول بدواء سيمبوني.

الأطفال والمرأهقون
لا يوصى باستخدام سيمبوني للأطفال المصابين بالتهاب المفاصل اليفعي مجهول السبب الذين نقل أوزانهم عن 40 كجم أو الأطفال والمرأهقين الذين نقل أعمارهم عن 18 عاماً في أي حالة أخرى.

الأدوية الأخرى وسمبوني

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تستخدم أو استخدمت مؤخراً أو قد تستخدم أي أدوية أخرى، بما في ذلك أي أدوية أخرى لعلاج التهاب المفاصل الروماتويدي أو التهاب المفاصل اليفعي متعدد المفاصل مجهول السبب أو التهاب المفاصل الصدفي أو التهاب الفقار المقسط أو الفصال العظمي المحوري غير التصويري أو التهاب القرؤون التقرحي.

- يجب ألا تتناول سيمبوني مع الأدوية التي تحتوي على المادة الفعالة أناكينرا أو أباتاسيبيت. حيث تُستخدم هذه الأدوية لعلاج الأمراض الروماتيزمية.

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول أي أدوية أخرى تؤثر على الجهاز المناعي.
يجب عليك عدم الحصول على بعض اللقاحات (الحية) أثناء استخدام سيمبوني.

إذا لم تكن متأكداً هل تتطبق عليك أي من الحالات المذكورة أعلاه أو لا، فتحدى إلى طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام سيمبوني.

الحمل والرضاعة الطبيعية

تحدى إلى طبيبك قبل استخدام سيمبوني إذا كنت:

حملأً أو تخططين لأن تصبغي حاملاً بينما تستخدمين سيمبوني. هناك بيانات محددة عن تأثير الدواء على العوامل. وإذا كنت تتناولين علاج سيمبوني، يجب تجنب الحمل عن طريق استخدام وسائل منع حمل مناسب أثناء فترة علاجك ولifetime 6 أشهر على الأقل بعد آخر حقن بدواء سيمبوني. يُستخدم سيمبوني أثناء الحمل فقط للضرورة القصوى.

- يجب أن تتوافقى عن تناول سيمبوني قبل 6 أشهر على الأقل من بدء الرضاعة الطبيعية. ويجب أن تتوافقى عن الرضاعة الطبيعية إذا كنت ستتناولين سيمبوني.

إذا كنت تتناولين سيمبوني أثناء حملك، فقد يكون طفالك عرضة بشكل أكبر للإصابة بالعدوى. لذلك من المهم أن تخبري طبيب الأطفال المعالج لطفالك وغيره من أطباء الرعاية الصحية عن استخدامك لـ سيمبوني قبل أن يتلقى الطفل أي لقاح (الحصول على مزيد من المعلومات، انظر إلى القسم الخاص بالتطعيم).

إذا كنت حاملاً أو ترضعين طفالك رضاعة طبيعية، أو كنت تعانين أنك حامل، أو تعززمن أن تحمل، فالتمسي النصيحة من الطبيب أو الصيدلي قبل تناول هذا الدواء.

القيادة واستخدام الآلات

يؤثر دواء سيمبوني تأثيراً بسيطاً على قدرتك على القيادة واستخدام الأدوات أو الآلات. لكن ربما تشعر بدوخة بعد تناولك لدواء سيمبوني. وإذا حدث ذلك، فتجنب القيادة أو استخدام الأدوات أو الآلات.

تحتوي سيمبوني على اللاتكس والسوربيتول الحساسية ضد اللاتكس

تحتوي جزء من القلم المعبأ مسبقاً، وهو غطاء الإبرة، على مادة اللاتكس. لأن مادة اللاتكس قد تسبب ردود فعل تحسسية خطيرة، فتحدى إلى طبيبك قبل استخدام سيمبوني، إذا كنت تعاني أنت أو موفر الرعاية لك من حساسية ضد اللاتكس.

عدم تحمل السوربيتول

تحتوي هذا الدواء على 20.5 مجم من السوربيتول (E420) في كل قلم معبأ مسبقاً.

3. كيف تستخدم سيمبوني

ينبغي استعمال هذا الدواء دائمًا وفقًا لتعليمات الطبيب أو الصيدلي. يجب أن تراجع طبيبك أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدة.

ما الكمية التي يتم تناولها من سيمبوني
التهاب المفاصل الروماتويدي والتهاب المفاصل الصدفي والتهاب المفاصل الفقاري المحوري ، بما في ذلك التهاب الفقراء المقوس والمفاصل العظمي المحوري غير التصويري:

- الجرعة الموصي بها هي 50 مجم (محتوى قلم واحد (1) معباً مسبقاً) تُعطى مرة واحدة في الشهر، في نفس التاريخ من كل شهر.
- تحدث إلى طبيبك قبل تناول جرعتك الرابعة. سيحدد طبيبك هل تستمر في العلاج باستخدام سيمبوني أم لا.
- إذا كان وزنك أكبر من 100 كجم، فقد تتم زيادة الجرعة إلى 100 مجم (محتوى قلمين معباين مسبقاً) تُعطى مرة واحدة في الشهر، في نفس التاريخ من كل شهر.

التهاب المفاصل اليفعي متعدد المفاصل مجھول السبب :

- الجرعة الموصي بها هي 50 مجم تُعطى مرة واحدة في الشهر، في نفس التاريخ من كل شهر.
- تحدث إلى طبيب طفلك قبل تناوله لجرعته الرابعة. سيحدد طبيب طفلك ما إذا كان ينبغي لطفالك الاستمرار في العلاج باستخدام سيمبوني أم لا.

التهاب القولون التقرحي
• التهاب القولون التقرحي
• يوضح الجدول أدناه كيف ستستخدم هذا الدواء عادة .

جرعة البداية 200 مجم (محتوى 4 أقلام معباة مسبقاً) تليها 100 مجم (محتوى قلمين معباين مسبقاً) بعد أسبوعين.	معالجة أولية
• بالنسبة للمرضى الذين يقل وزنهم عن 80 كجم، 50 مجم (محتوى قلم واحد (1) معباً مسبقاً) بعد 4 أسابيع من آخر علاج، ثم كل 4 أسابيع بعد ذلك. قد يقرر طبيبك وصف تناول جرعة 100 مجم (محتوى قلمين معباين مسبقاً)، بناءً على مدى فعالية سيمبوني معك.	• معالجة المداومة
• فيما يتعلق بالمرضى الذين يبلغ وزنهم 80 كجم أو أكثر، 100 مجم (محتوى قلمين معباين مسبقاً) بعد 4 أسابيع من آخر علاج، ثم كل 4 أسابيع بعد ذلك.	

كيف يتم تناول سيمبوني

- يتم تناول سيمبوني عن طريق الحقن تحت الجلد.
- في البداية، ربما يتحقق طبيبك أو تحققك الممرضة المتابعة لحالتك بدواء سيمبوني. ومع ذلك قد تقرر أنت أو طبيبك بأنك قد تحقن سيمبوني
بنفسك. وفي هذه الحالة، ستحصل على تدريب على كيفية حقن نفسك بدواء سيمبوني.
- تحدث إلى طبيبك إذا كانت لديك أي أسئلة تتعلق بحقن نفسك. ستجد "إرشادات للاستخدام" مفصلة في نهاية هذه النشرة.

إذا استخدمت سيمبوني أكثر من الجرعة المحددة لك
إذا استخدمت سيمبوني أو تم إعطاؤه لك أكثر من اللازم (إما عن طريق الحقن أكثر من اللازم في مرة واحدة أو استخدامه في كثير من الأوقات)، فتحث
إلى طبيبك أو الصيدلي على الفور. احتفظ دائمًا بالعبوة الخارجية وهذه النشرة معك، حتى وإن كانت فارغة.

إذا كنت قد نسيت أن تستخدم سيمبوني
إذا كنت قد نسيت أن تستخدم سيمبوني في التاريخ المحدد، فاحقن الجرعة المنسية بمجرد أن تتذكرها.

لا تستخدم جرعة مضاعفة لتعويض جرعة مناسبة.

متى تحقن جرعتك التالية:

- إذا كنت متأخرًا باقل من أسبوعين، فاحقن الجرعة المنسية بمجرد أن تتذكرها واستمر على مواعيده الأصلية.
- إذا كنت متأخرًا بأكثر من أسبوعين، فاحقن الجرعة المنسية بمجرد أن تتذكرها وتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي لتسأله عن توقيتأخذ الجرعة التالية.

إن لم تكن متأكداً مما يجب القيام به، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي.

إذا توقفت عن استخدام سيمبوني

إذا كنت تفك في إيقاف سيمبوني، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي بشأنه أولاً.

إذا كانت لديك أي أسلة إضافية بشأن استخدام هذا الدواء، فاطرحها على طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة.

٤. الآثار الجانبية المحتملة

مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية، على الرغم من عدمإصابة الجميع بها. قد يعاني بعض المرضى من آثار جانبية خطيرة وقد تتطلب حالتهم العلاج. تزداد مخاطر بعض الآثار الجانبية بنسبة أكبر مع تناول جرعة 100 مجم مقارنة بجرعة 50 مجم. قد تظهر الآثار الجانبية بعد فترة تصل إلى عدة أشهر من آخر حقن.

- أخبر طبيبك على الفور إذا لاحظت أيّاً من الآثار الجانبية التالية الخطيرة لدواء سيمبوني:
 - ردود الفعل التحسسية التي قد تكون خطيرة، أو نادراً ما تهدد الحياة (نادرة الحدوث). قد تشمل أعراض رد الفعل التحسسي تورم الوجه أو الشفاه أو الفم أو الحلق الذي قد يسبب صعوبة في الابتلاع أو التنفس أو طفحًا جلديًا أو الشرى أو تورم اليدين أو القدمين أو الكاحلين. وقد ظهرت بعض هذه الأعراض بعد الحقن الأول بدواء سيمبوني.
 - أنواع الدوى الخطيرة (تشمل مرض السُّل والدوى البكتيرية ومنها أنواع دوى الدم الخطيرة والالتهاب الرئوي والدوى الفطرية الحادة وأنواع الدوى الانتهازية الأخرى) (شائعة الحدوث). تشمل أعراض أي دوى الحمى والإجهاد والسعال (المستمر) وضيق النفس وأعراضًا شبيهة بأعراض الأنفلونزا وفقدان الوزن والتعرق الليلي والإسهال والجروح ومشاكل في الأسنان والشعور بالحرقة عند التبول.
 - إعادة تشطيط فيروس التهاب الكبد (HBV) B إذا كنت حاملاً للمرض أو سبق وأن أصبت بفيروس التهاب الكبد (HBV) B قبل (نادرة الحدوث). يمكن أن تشمل الأعراض اصفرار الجلد والعينين وتتحول لون البول إلى اللون البني الداكن وألمًا في الجانب الأيمن من البطن والحمى والشعور بالغثيان والغثيان والشعور بالإجهاد الشديد.
 - أمراض الجهاز العصبي مثل داء التصلب المتعدد (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل أعراض أمراض الجهاز العصبي تغيرات في الرؤية وضيقًا في النرايين أو الساقين وتنتيلاً أو وخزاً في أي جزء من جسمك.
 - سرطان العقد الليمفاوية (أورام الغدد الليمفاوية) (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل أعراض أورام الغدد الليمفاوية تورم العقد الليمفاوية أو فقدان الوزن أو الحمى.
 - قصور القلب (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل أعراض قصور القلب ، ضيق النفس أو تورم القدمين.
 - علامات اضطراب جهاز المناعة الذي يسمى بداء:
 - داء الذئبة (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل الأعراض آلامًا في المفاصل أو طفحًا جلديًا على الخدين أو الذرازين الذي يكون حساسًا لأشعة الشمس.
 - ساركويد (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل أعراضه السعال المستمر، ضيق التنفس وألم الصدر والحمى وتورم الغدد الليمفاوية وفقدان الوزن والطفح الجلدي وتشوش الرؤية.
 - تورم الأوعية الدموية الصغيرة (التهاب وعاني) (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل الأعراض الحمى والصداع وفقدان الوزن والتعرق الليلي والطفح الجلدي ومشكلات الأعصاب، مثل الشعور بالتنميل والوخز.
 - سرطان الجلد (غير شائع). يمكن أن تشمل أعراض سرطان الجلد حدوث تغييرات في شكل الجلد أو نمو زوائد فيه.
 - أمراض الدم (شائعة الحدوث). يمكن أن تشمل أعراض أمراض الدم حمى دائمة أو كدمات أو نزيفًا بمنتهى السهولة أو قد تبدو شاحبًا للغاية.
 - سرطان الدم (اللوكيميا) (نادر الحدوث). يمكن أن تشمل أعراض اللوكيميا الحمى والشعور بالتعب والإصابة المتكررة بالدوى وسهولة حدوث كدمات والتعرق ليلاً.

أخبر طبيبك على الفور إذا لاحظت أيّاً من الأعراض أعلاه.

- لتحظ الآثار الجانبية الإضافية التالية مع سيمبوني:
الآثار الجانبية الشائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من شخص واحد في كل 10 أشخاص):
- دوى المجرى التنفسى العلوي أو التهاب الحلق أو البحة أو رشح في الأنف

الآثار الجانبية الشائعة (قد تؤثر على شخص واحد في كل 10 أشخاص):

- فحوصات الكبد غير الطبيعية (زيادة إنزيمات الكبد) التي يتم التوصل إليها أثناء اختبارات الدم التي يجريها طبيبك
- الشعور بالدوخة
- الصداع
- الشعور بالتنميل أو الشعور بالوخز
- الدوى الفطرية السطحية
- الحُرّاجات
- الدوى البكتيرية (مثل التهاب النسيج الخلوي)
- انخفاض عدد خلايا الدم الحمراء

- انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء
- إيجابية اختبار داء الذئبة في الدم
- ردود الفعل التحسسية
- عسر الهضم
- آلام المعدة
- الشعور بالرغبة في القيء (الغثيان)
- الأنفلونزا
- التهاب الشعب الهوائية
- عدوى الجيوب الأنفية
- الفرح الباردة
- ارتفاع ضغط الدم
- الحمى
- الربو وضيق النفس والأزيز
- اضطرابات في المعدة والأمعاء التي تشمل التهاب بطانة المعدة والقولون والتي قد تسبب الحمى
- الم وفرج في الفم
- تفاعلات في موضع الحقن (تشمل احمراراً ونبيضاً وألمًا وكدمات وحكة ووخزًا وتهيجًا)
- تساقط الشعر
- طفح جلدي وحكة في الجلد
- صعوبة في النوم
- الاكتئاب
- الشعور بالضعف
- كسور في العظام
- ضيق في الصدر

الأثار الجانبية غير الشائعة (قد تؤثر على شخص واحد في كل 100 شخص):

- التهاب الكلى
- أمراض السرطان، ومنها سرطان الجلد والأورام غير السرطانية أو الكتل، بما في ذلك شامات الجلد
- بثور الجلد
- عدوى شديدة في جميع أجزاء الجسم (تعفن)، ويشمل أحياناً انخفاض ضغط الدم (صدمة إنذانية)
- الصدفية (ما في ذلك راحة البدن وأحمسن القدم و/أو على شكل بثور في الجلد)
- انخفاض عدد الصفائح الدموية
- مزيج من انخفاض في الصفائح الدموية وأعداد كرات الدم الحمراء والبيضاء
- اضطرابات الغدة الدرقية
- ارتفاع مستويات السكر في الدم
- ارتفاع مستويات نسبة الكوليسترون في الدم
- اضطرابات التوازن
- اضطرابات الرؤية
- التهاب العين (التهاب الملتحمة)
- حساسية العين
- الإحساس بنقص غير منتظم في القلب
- ضيق الأوعية الدموية في القلب
- الجلطات الدموية
- الاحمرار
- الإمساك
- حالة التهاب مزمنة في الرئة
- ارتفاع حمضي
- حصاة المرارة
- اضطرابات الكبد
- اضطرابات الثدي

اضطرابات الحيض

- الآثار الجانبية النادرة (قد تؤثر على شخص واحد في كل 1000 شخص):
 - فشل نخاع العظام في إنتاج كرات الدم
 - انخفاض حاد في عدد كرات الدم البيضاء
 - عدوى المفاصل أو الأنسجة المحيطة بها
 - ضعف التئام الجروح
 - التهاب الأوعية الدموية في الأعضاء الداخلية
 - سرطان الدم
 - ورم ميلانيزي (نوع من سرطان الجلد)
 - سرطان خلايا ميركل (نوع من سرطان الجلد)
 - تفاعلات حزازية (طفح جلدي لونه أرجواني محمر مصحوب بحكة وأخطبوط بيضاء رمادية تظهر في شكل خيوط على الأغشية المخاطية)
 - التقشر، تفترس الجلد
 - اضطرابات المناعة التي قد تؤثر على الرئتين والجلد والعقد الليمفاوية (الأكثر شيوعاً من بينها الساركويد)
 - ألم أو تغير في اللون في أصابع اليدين أو القدمين
 - اضطرابات التذوق
 - التهاب المثانة
 - اضطرابات الكلى
 - التهاب الأوعية الدموية في الجلد التي تؤدي إلى طفح جلدي

الآثار الجانبية غير المعروفة معدل تكرارها:

- سرطان الدم النادر الذي يظهر في أغلب الحالات عند الشباب (سرطان الغدد الليمفاوية الثانية)
- ساركوما كابوزي؛ نوع نادر من أنواع السرطان المرتبط بالإصابة بفيروس هربسي بشري 8. يظهر ساركوما كابوزي في الغالب على شكل آفات أرجوانية على الجلد.
- تفاقم حالة تسمى التهاب العضلات والجلد (تتمثل في طفح جلدي يصاحب ضعف العضلات)

الإبلاغ عن الآثار الجانبية:

إذا تعرضت لأي آثار جانبية، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة. ويشمل ذلك أي آثار جانبية محتملة لم تذكر في هذه النشرة. من خلال الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكن أن تساعد على توفير مزيد من المعلومات حول أمان هذا الدواء.

كيفية تخزين سيمبوني

- .5
- احفظ هذا الدواء بعيداً عن مرأى ومتناول الأطفال.
 - لا تستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المحدد على الملصق والعبوة بعد الحروف "EXP". يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى آخر يوم من الشهر المذكور.
 - يُحفظ في الثلاجة (من 2 إلى 8 درجات مئوية). يُمنع التجميد.
 - احتفظ بالقلم المعيناً مسبقاً في علبة الكرتون الخارجية لحمايته من الصدوء.
 - لا تستخدم هذا الدواء إذا لاحظت أن لون السائل غير شفاف يميل إلى اللون الأصفر الفاتح أو إذا كان غائماً أو يحتوي على جسيمات غريبة.
 - لا تخلص من أي دويبة عن طريق مياه الصرف الصحي أو المخلفات المنزلية. اسأل طبيبك أو الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد بحاجة إلى استخدامها. سوف تساعد هذه التدابير على حماية البيئة.

6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى محتويات سيمبوني

المادة الفعالة هي جوليوموماب. يحتوي القلم المعيناً مسبقاً سعة 0.5 مل على 50 مجم من جوليوموماب.

المكونات الأخرى هي سوربيتول (E420)، والهستيدين، ومنوهيدرات هيدروكلوريد الهستيدين، وبولي سوربات 80، وماء للحقن. للحصول على مزيد من المعلومات عن سوربيتول (E420)، انظر القسم 2.

كيف يبدو سيمبوني وما محتويات العبوة

يتم توفير دواء سيمبوني ك محلول للحقن في قلم معيناً مسبقاً للاستخدام لمرة واحدة. يتوفر سيمبوني في عبوات تحتوي على قلم واحد (1) معيناً مسبقاً و عبوات متعددة تحتوي على 3 أقلام معيناً مسبقاً (3 عبوات في كل منها قلم). قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبوات.

المحلول براق قليلاً (يتميز ببريق مثل اللؤلؤ)، كما أنه عديم اللون أو يميل إلى الأصفر الفاتح، وقد يحتوي على عدد قليل من الجزيئات الصغيرة البيضاء أو الشفافة من البروتين. لا تستخدم سيمبوني إذا تغير لون محلول أو أصبح غائماً أو إذارأيت جسيمات غريبة فيه.

حامل الرخصة التسويقية

جانسن بيولوجيكس بي. في. إستتيوج 101, 2333 سي بي لايدن - هولندا

الشركة المصنعة

باكتستر فارماستيكل سولفيشنز للس ، 927 سوث كيرى بيك ، بلومنجتون ، ان 47403 ، الولايات المتحدة الأمريكية

للتواصل معنا، يرجى زيارة الرابط www.janssen.com/contact-us

تم آخر تنقيح لهذه النشرة في 22 يونيو 2023

هذا المستحضر دواء

- الدواء هو منتج يؤثر في صحتك، واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب العلاجية وطريقة الاستعمال وتعليمات الصيدلي الذي صرف لك الدواء. إنَّ الطبيب والصيدلي خبران بالمستحضرات الدوائية وبنفعها وضررها.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة من تلقاء نفسك.
- لا تكرر الوصفة العلاجية ذاتها دون استشارة طبيبك.
- احفظ جميع الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال.

مجلس وزراء الصحة العرب، اتحاد الصيادلة العرب

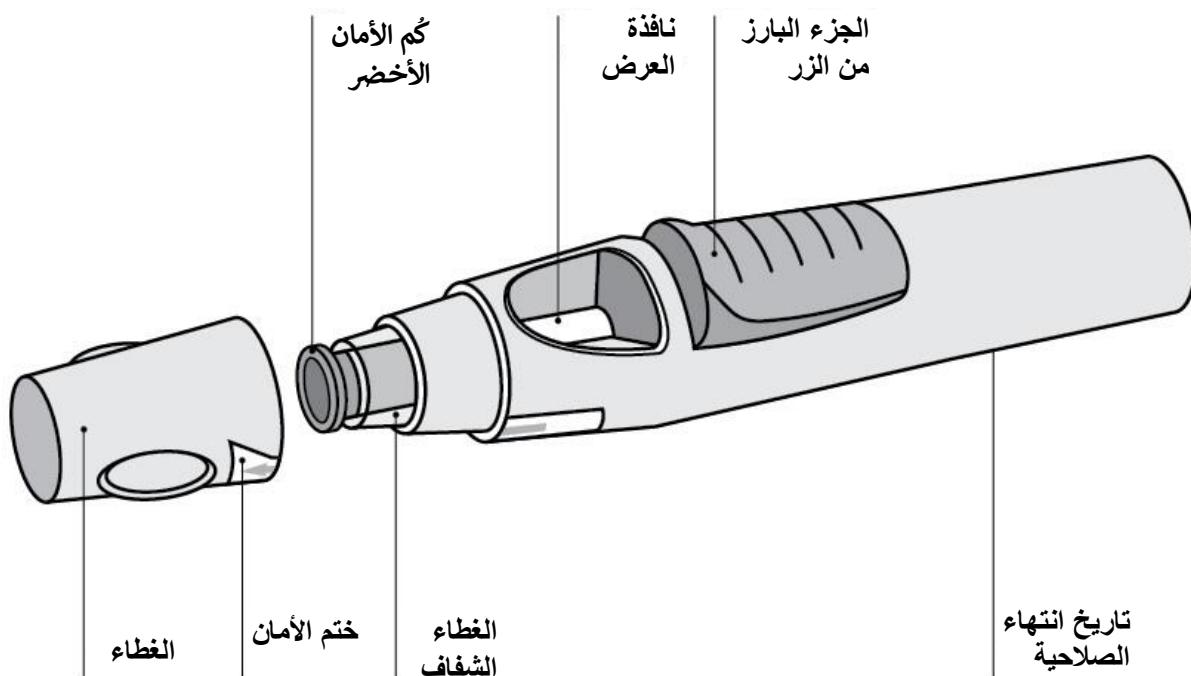
تعليمات الاستخدام

إذا كنت ترغب في حقن نفسك بدواء سيمبوني، فيجب أن تكون قد تلقيت تدريبياً على يد اختصاصي رعاية صحية لتجهيز الحقنة وحقن نفسك بها. إذا لم تكن تلقيت تدريبياً، فيرجى الاتصال بالطبيب، أو الممرضة، أو الصيدلي لتحديد موعد جلسة تدريب.

في هذه التعليمات:

1. التجهيز لاستخدام القلم المعباً مسبقاً
2. اختيار موضع الحقن وتجهيزه
3. حقن الدواء
4. بعد الحقن

يبين الرسم التوضيحي التالي (انظر الرسم التوضيحي 1) شكل القلم المعباً مسبقاً "SmartJect".



الرسم التوضيحي 1

1. التجهيز لاستخدام القلم المعباً مسبقاً

- لا ترج القلم المعباً مسبقاً في أي وقت.
- لا تزل الغطاء من القلم المعباً مسبقاً إلا قبل الحقن مباشرة.
- لا تضع غطاء القلم المعباً مسبقاً مرة أخرى بعد نزعه حتى لا تتشتت الإبرة.

تحقق من عدد الأقلام المعباة مسبقاً

تحقق من عدد الأقلام المعباة مسبقاً للتأكد من

صحة عدد الأقلام المعباة مسبقاً وتركيزها

- إذا كانت جرعتك 50 مجم، فستحصل على قلم واحد معباً مسبقاً يحتوي على 50 مجم
- إذا كانت جرعتك 100 مجم، فستحصل على قلمين 50 مجم معباين مسبقاً وستحتاج إلى حقن نفسك مرتين. اختر موقعين مختلفين للحقن (مثلاً، حقنة واحدة في الفخذ الأيمن والأخرى في الفخذ الأيسر)، وأعطي الحقنات واحدة تلو الأخرى مباشرة.

٥ إذا كانت جرعتك 200 مجم، فستحصل على أربعة أقلام 50 مجم معبداً مسبقاً وستحتاج إلى حقن نفسك أربع مرات. اختر مواضع مختلفة لهذه الحقنات وأعطي الحقنات واحدة تلو الأخرى مباشرة.

تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية

- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع أو المكتوب على علبة الكرتون.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية (على النحو الموضح بالاختصار "EXP") الموجود على القلم المعيناً مسبقاً.
- لا تستخدم القلم المعيناً مسبقاً في حالة تجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع إلى آخر يوم من ذلك الشهر. يرجى الاتصال بالطبيب أو الصيدلي للحصول على المساعدة.

التحقق من غلاف الأمان

- تحقق من غلاف الأمان حول غطاء القلم المعيناً مسبقاً.
- لا تستخدم القلم المعيناً مسبقاً إذا كان الختم مقنحاً. يرجى الاتصال بالطبيب أو الصيدلي.

انتظر 30 دقيقة لتمكين القلم المعيناً مسبقاً من الوصول إلى درجة حرارة الغرفة

- لضمان الحقن السليم، ضع القلم المعيناً مسبقاً في درجة حرارة الغرفة خارج العلبة لمدة 30 دقيقة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تُسخّن القلم المعيناً مسبقاً بأي حالٍ من الأحوال (على سبيل المثال، لا تسخنه في ميكروويف أو في ماء ساخن).
- لا تزلغ غطاء القلم المعيناً مسبقاً أثناء ترك القلم ليصل إلى درجة حرارة الغرفة.

تجهيز بقية أدواتك

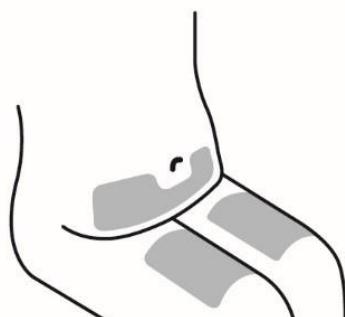
- أثناء انتظارك، يمكنك تجهيز بقية أدواتك بما فيها مسحة الكحول، أو كرة قطنية، أو شاش، وحاوية المواد الحادة.

افحص السائل في القلم المعيناً مسبقاً

- انظر من خلال نافذة العرض للتحقق من أن السائل في القلم المعيناً مسبقاً يتراوح بين صافٍ وبراقٍ قليلاً (معان شبيه باللؤلؤ) وبين عديم اللون والأصفر الفاتح. يمكن استخدام محلول إذا كان يحتوي على جسيمات بروتينية قليلة شفافة أو بيضاء.
- كما ستلاحظ أيضاً وجود فقاقة هوانية والذي يعد أمراً طبيعياً.
- لا تستخدم القلم المعيناً مسبقاً إذا كان لون السائل غير مناسب أو غالباً أو يحتوي على جسيمات أكبر. وإذا حدث ذلك، فتحتاج إلى طببك أو الصيدلي.

2. اختيار موضع الحقن وتحضيره (انظر الشكل 2)

- يمكنك حقن الدواء في مقدمة الفخذ من الوسط.
- كما يمكنك استخدام المعدة (البطن) تحت السرة باستثناء المنطقة الممتدة على قرابة 5 سنتيمترات مباشرة تحت السرة.
- لا تحقن في المناطق التي تحتوي على جلد حساس أو متقدم أو أحمر أو متفسر أو صلب أو يحتوي على ندوب أو علامات شد.
- إذا كانت هناك حاجة لأخذ حقنات متعددة في المرة الواحدة، فيجب إعطاء الحقنات في مواضع حقن مختلفة.



مواقع الحقن

الشكل 2

!
لا تحقن في الذراع لتجنب تعطل القلم المعيناً مسبقاً و/أو حدوث إصابة غير مقصودة.

اغسل يديك ونظف موضع الحقن

- اغسل يديك جيداً بالماء الدافئ والصابون.
- امسح موضع الحقن بمسحة كحول.
- اترك الجلد يجف قبل الحقن. لا تهُّو أو تنفس في المنطقة النظيفة.
- لا تلمس هذه المنطقة مرة أخرى قبل الحقن.

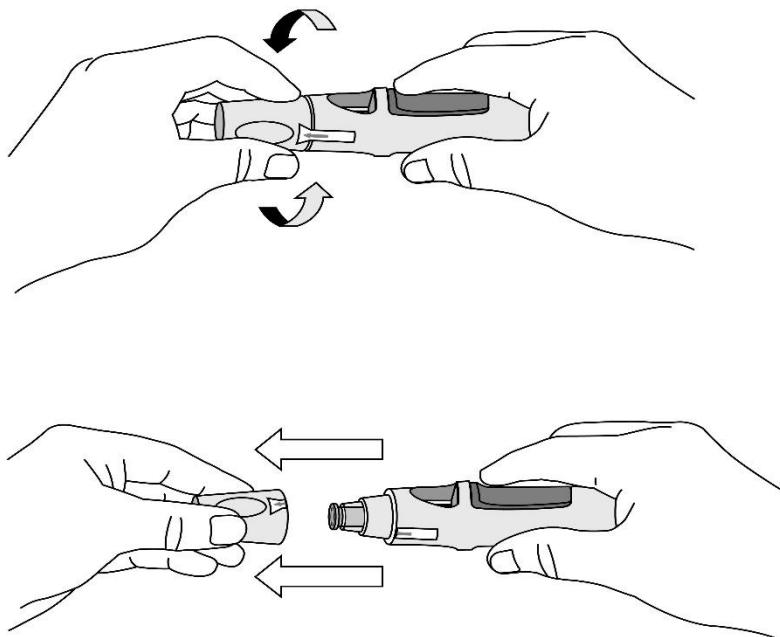
حقن الدواء .3

- لا ينبغي إزالة الغطاء إلا بعد أن تكون مستعداً لحقن الدواء.
- يجب حقن الدواء في غضون 5 دقائق بعد إزالة الغطاء.

أزل الغطاء (الشكل رقم 3)

- عند استعدادك للحقن، أذر الغطاء قليلاً لكسر ختم الأمان.
- أزل الغطاء واطرجه بعيداً بعد الانتهاء من الحقن.

- لا تضع الغطاء مرة ثانية في مكانه حيث إنه قد يتلف الإبرة داخل القلم المعبداً مسبقاً.
- لا تستخدم القلم المعبداً مسبقاً إذا وقع دون وجود الغطاء في مكانه الصحيح. في حالة حدوث هذا الأمر، اتصل بالطبيب المعالج أو الصيدلي.



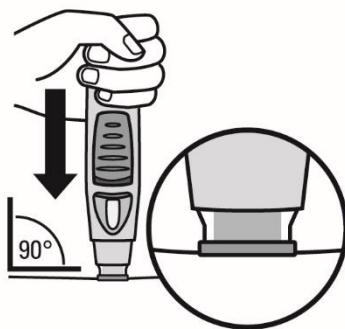
الشكل 3

اضغط بالقلم المعباً مسبقاً على الجلد (انظر الشكل 4 و5) دون قرص الجلد.



الشكل 4

- أمسك القلم المعباً مسبقاً بشكل مريح بيد واحدة فوق الزر الأزرق.
- تأكد من أن كُم الأمان الأخضر مستقر ومستطح قدر الإمكان على يدك.
- إن لم يكن القلم المعباً مسبقاً مستقراً أثناء الحقن، فربما تتشنج الإبرة.
- لا تقرص الجلد لتجنب الإصابة غير المقصودة بالوحز بالإبرة.
- لا تلمس أو تضغط على الزر الأزرق أثناء وضع القلم المعباً مسبقاً على جلدك.



الشكل 5

- ادفع الطرف المفتوح للقلم المعباً مسبقاً على الجلد بزاوية 90 درجة. اضغط بما يكفي لتحريك كُم الأمان الأخضر لأعلى وإيقائه داخل الغطاء الشفاف. يبقى فقط الجزء الأوسع من كُم الأمان الأخضر خارج الغطاء الشفاف.
- لا تضغط على الزر الأزرق إلا بعد أن ينزلق كُم الأمان داخل الغطاء الشفاف. قد يؤدي الضغط على الزر الأزرق قبل الضغط على كُم الأمان إلى تعطل القلم.
- الحقن دون قرص الجلد.

اضغط على الزر للحقن (انظر الشكل 6 و 7)



الشكل 7



الشكل 6

- واصل ضغط القلم المعبأ مسبقاً على جلدك. استخدم يدك الأخرى للضغط على الجزء المرتفع من الزر الأزرق لبدء الحقن. لا تضغط على الزر إلا عند ضغط القلم المعبأ مسبقاً على جلدك ومن ثم ينزلق كم الأمان داخل الغطاء الشفاف.
- عند الضغط على الزر، سيبقى في موضعه، ولذا فلن تضطر إلى مواصلة الضغط عليه.
- إذا بدا من الصعب الضغط على الزر، فلا تضغط عليه بقوة أكبر. اترك الزر، وارفع القلم المعبأ مسبقاً وابداً من جديد. تأكد من عدم الضغط على الزر حتى يتم ضغط كم الأمان الأخضر بالكامل على الجلد، ثم اضغط على الجزء المرتفع من الزر.

- ستصنع صوت "قططةة" عالية - فلا تقلق. يدل صوت "القططةة" الأولى على أنه تم إدخال الإبرة وأن الحقن قد بدأ. قد تشعر بوخز الإبرة في هذا الوقت وقد لا تشعر بها.

لا ترفع القلم المعبأ مسبقاً بعيداً عن جلدك. إذا سحبت القلم المعبأ مسبقاً بعيداً عن جلدك، فقد لا تحصل على الجرعة الكاملة من الدواء.
استمر في الضغط حتى "القططةة" الثانية (انظر الشكل 8)، عادة ما يستغرق هذا الأمر حوالي 3-6 ثوانٍ، لكنه قد يستغرق حتى 15 ثانية حتى تسمع صوت الطقطقة الثانية.



الشكل 8

- استمر في وضع القلم المعبأ مسبقاً على جلدك حتى تسمع "قططةة" ثانية (تشير إلى انتهاء الحقن وعودة الإبرة إلى القلم المعبأ مسبقاً).
- ارفع القلم المعبأ مسبقاً من موضع الحقن.
- ملاحظة: إذا لم تسمع "القططةة" الثانية، فانتظر 15 ثانية من وقت الضغط على الزر لأول مرة ثم ارفع الحقن الذاتي من موضع الحقن.

4. بعد الحقن

استخدم كرة من القطن أو الشاش

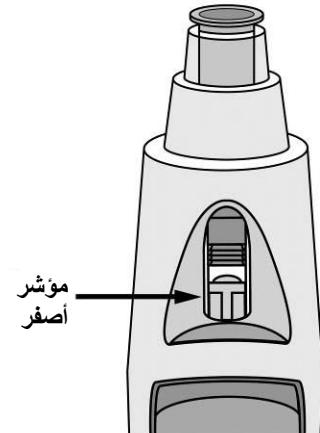
- قد تكون هناك كمية قليلة من الدم أو سائل في موضع الحقن. هذا طبيعي.
- يمكنك الضغط بواسطة كرة القطن أو الشاش على موضع الحقن لمدة 10 ثوانٍ.
- يمكنك تغطية موضع الحقن بواسطة ضمادة لاصقة صغيرة، إذا اقتضت الحاجة.
- لا تفرك جلدك.

افحص النافذة - يؤكد المؤشر الأصفر على طريقة الاستعمال المناسبة (انظر الشكل 9)

- يتصل المؤشر الأصفر بمكبس القلم المعباً مسبقاً. إذا لم يكن المؤشر الأصفر ظاهراً في النافذة، فهذا يعني عدم تقدم المكبس على نحوٍ كافٍ وبالتالي عدم حدوث الحقن.

سيملاً المؤشر الأصفر حوالي نصف نافذة العرض. هذا طبيعي.

- تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي إذا لم يكن المؤشر الأصفر مرئياً في النافذة أو إذا كنت تشك أنك لم تحصل على الجرعة الكاملة. لا تأخذ جرعة ثانية دون التحدث إلى طبيبك.

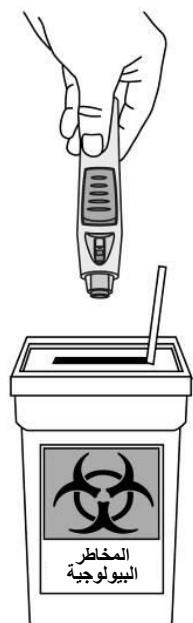


الرسم التوضيحي 9

تخلص من القلم المعباً مسبقاً (انظر الشكل 10)

- ضع القلم في حاوية الأدوات الحادة على الفور. تأكد من التخلص من الحاوية وفقاً لتعليمات طبيبك أو الممرضة المتابعة لحالتك عندما تكون الحاوية ممتلئة.

إذا شعرت بحدوث شيء خاطئ أثناء الحقن أو إذا لم تكن متاكداً، فتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي.



الرسم التوضيحي 10